

چهنه تابینیا بک

لەسەر

«بەرھو سایکۆلۈزىا»

جەلال خەلەف ژالەبى

بەكەم :

مامۆستا مستەفا لە لەپەرە (٧٥) داولە ئەستۇونى (١) دا
چەپكىك زاراوهى بۇ (دەرۇون زانى) پېشىيار كردووه ، وەك
ئەمەي كە دەلىت : «بۇ زاراوهى سایكۆلۈزىا بە كوردى ئەم
زاراوانە پېشىياز دەكىرىن ، رەوانناسى ، دەرۇونناسى ،
گىانناسى ، رەوانزانى ، دەرۇونزانى ، وگىانزانى».
ھەر لە هەمان شويندا پېشىيارەكەي ھەلدەوەشىيتەوە ،
ولى ئىپشىان دەيتەوە ، و بە جۈرى ووشەي (سایكۆلۈزىا) -
شى تىدەخات كە ناوىشانى نووسىنەكەي خۇيمى و دەلىت .
(بىلەم لەبر ئەوهى ئەم زانستە . نە سایكۆلۈزىا ، و نە
رەوانناسى ، و گىانناسى ، و رەوانزانى ، و دەرۇونزانى ، و
گىانزانى ، و (علم النفس) ، وaman لەلا بارتە زاراوهەكە وەكىو
خۇى چۈنە ئىتمەي كوردىش بەكارى بىتىن .
راستوابۇو ھەر لىرەدا ھۆى ئەۋەي باس بىكىدەيە كە
بۇچى ئەم زاراوانە ھېچ كامېكىيان پېشىتى زانستى بەكە
نин ، ھوكەشى ئەۋەيە ، ئەم زانستى بە باسى (دەرۇون - نفس)
ناكەت ، بەلكو باسى كىدارى دەرۇون دەكا كە ئەۋىش

لە گۇفارى «كاروان» ئى ژمارە (٣٦) ئى سالى ١٩٨٥ دا ،
ممۆستا مستەفا پەزار ، بە ناوىشانى «بەرھو سایكۆلۈزىا»
بۇتارىنىكى بلازىرىدەوە . وۇتارەكە بە گىشتى بە كەلکە چۈنكە لە
دەيى كورتەيەكى زيانى دەرۇون زانى يەوە دەدوى ، ھەر لە
سەرەختى ئېفلاتۇونەوە ، تا دەگاتە ئەم سەردەمە ، ھەرجەندە
بۇتارەكە پەچىرچىرى يەكى قىداھەيە .. ئەۋىش چۈنكە لە
بۈسىنېكى وەھا كورتدا ، نەيتانىيە ، باسى بابەتىكى فراوان بە
بىكىرىنى بىكتە .

جا لەبەر ئەۋە مامۆستا مستەفا ، لە كۆنائى وۇتارەكەيدا
دەۋاي پەتكەرنى بىنچىنەي دەرۇون زانى كردووه ، و كورتە
سېكى پەرتۇو كەكانى ھەردوو مامۆستايان حەمە كەريم
ھەورامى و عەبدۇلسەtar تاھىر شەريف و منى كردووه ، و لە بۇ
ئەۋە ھەول بىدەين زىدەت زاراوه گىنجاواھەكانى دەرۇون زانى
ەكار بىتىن .

لەبەر ئەۋە سى ھۆىيە كە باسم كەردن ، دەممەوى چەند
تى بىنې بەكە لە بارەي وۇتارەكەي كاكى نووسەرەوە دەرىپىرم .

بینی^(۱) .

دوووهم : ئەگەر^(*) پىناسەئى پېنچەمەي (دەرروون زانى) دەخوينىتەوە ، ئەم سىخالانەئى خوارەوە ئىبىنى دەكەين : ۱ - گۆرىنەكەي دەقاو^(۲) دەقە .

۲ - ووشەئى (الحيوان) ئى بۇ (ئاڑەل) گۆرىيە ، لە دەرروون زانىدا باشتەر وابۇو بلىت (گىانمۇھەر) ، چۈنكە لە كوردىداو نەخوازەللاش لە كوردهۋارىدا ، تەنھا ئەو گىانلەبەرانە دەگرىتەوە كە چوارپىن و گۆشتىان دەخورى ، يان بۇ گۆاستەنەوە بەكار دېئرىن ، و مەيمۇونو سەگەوە منشكەو پېشىلە . . ناگىرىتەوە .

۳ - ووشەئى (المجتمع) ئى گۆرىيە بۇ ووشەئى (گەل) يش واتاي (الشعب) دەگىيەتى بە زمانى عەرەبى ، دروست تۇر باشتەر وابۇو ووشەكەي بۇ (كۆمەل) بىگۇرپايدە .

سىيەم : لە باسى دابەش كىرىنى لەقەكائى (دەرروون زانى) دا كە لە لاپەرە (۷۶) و لە ئەستۇونى (۱) دان : ۱ - (علم القياسات العقلية) ئى گۆرىيە بۇ : (پیوانەكائى ھۆش) ، راست وابۇو بلىت : (زىرەكى پىو) ، يان ھېچ نەبى بىگۇرپايدە بۇ (ئەزمۇون پىو) ، چۈنكە (العقلية) چاوجوگى دەست كىردى (مصدر صناعي) مەبەستى زانسى پیوانە ھۆشىكائى نەك پیوانەئى (ھۆش) ، دووبارە (عقل) خۇى ناپېرىت ، بەلكو كىردارى (عقل)^(۳) و تواناي كە (زىرەكى) يە ، دەپېرىت ، بۇيە راست وابۇو بىگۇرتى (زىرەكى پىو) ، چۈنكە زاراوەئى (العقل) لە پەرتۇوكەكائى بىركارى و دەرروونىدا ، گۆراوە بۇ (ثىرى) ، تووانا كەي (الذکاء) گۆراوە بۇ (زىرەكى) ، زاراوەئى (الوعي) گۆراوە بۇ زاراوەئى (ھۆش) ، چۈنكە ئەگەر كەسىك لە سەر خۇى بچىت يان بىخىتىتە ئىز بەنجى نەشەرگەرى يەوە ، پىيى دەگۇرتى (لىھۆش بۇوە) ، نەك (بىي عەقل بۇوە) .

(رەووشتە - السلوڭ) ، ھەرچەند زاراوەئى (سايىكولوژىا) شەو ناتەواوى يەي ھەيە ، و زاراوەئى (علم النفس) يش كە عەرەبەكان ، بۇ ئەم زانسىتى بە كاريان ھىناوە ھەلەيە ، بەلام ئەوان دەلىن ھەلەيەكى بە ناوابانگ ، لە شىتىكى راستى بى ناوابانگ باشتە .

براي مامۇستا ئەگەر پىش ئەوهى يەكىك لە زاراوە كوردى يەكان بچەسپىت پېشىيارى بىكىرىدەيە ، چىتىز دەببۇو ، چۈنكە :

۱ - وەك خۇى دەلىت ، تائىستا من دوو پەرتۇوكەم بلاڭىردىتەوە لە سەر بىرگەكائىان (دەرروون زانى) نوسراوە .

۲ - دكۆر ھىوا عومەر ئەممەد كىنېكەي (و. ب. گۆتكەرېچ) ئى گۆرىيە بۇ سەر زمانى كوردى و زاراوەئى (Psychology) ئى گۆرىيە بۇ (دەرروون زانى) ، كە دەزگاى رۇشنىيەرى كوردى لە زنجىرە ئىمارە (۹۳) ئى سالى ۱۹۸۳ بىلاوى كردىتەوە .

۳ - وېرای ئەوانەش (دەرروون زانى) لە سەر زمان خۇش و ساناتە ، و لە سەر كىشى زىنده وەرزانى ، و كۆرپەلە زانى ، . . . هەتە ھاتۇوە .

۴ - زاراوە كە دانزاو كەوتە سەر زاراوە و ماوهى يەكى بە سەردا تېپەرى ، ئىدى لەلاي خەلکى دەچەسپىزى ، بۇيە لە ھەج رۇشنىيەرى بېرسى (دەرروون زانى) چى يە ؟ دەست بەجى لە وەلامدا دەلى . (علم النفس) .

۵ - كارىنگى ئاساپى يە ، ئەگەر ھەر جۆرە زانسى يەك لە ئىنگلىزى يەوە بىگۇردىتە سەر زمانى كوردى ، پىش ئەوه زاراوە لاتىنى يەكان بىگۇردىن ، بەكار دېئرىن ، وەك شىزوفرىنياو «ھىستىریا» ، دواجار نووسەر پىيى لى ئەگىراوە بەكارى

دامه زراند ، به لام دکتور فاخر عاقل^(۱) له کتیبه که يدا (مدارس علم النفس) ، دهلىٽ قوント سالى ۱۸۷۹ تاقیگه که می دامه زراندووه ، دوور نی يه هله هله چاپ بیت .

پینجم : له باس کردنی قوناغه کانی گشه کردندا ، که وتنوته چند هله کوهه : ۱ - دهلىٽ : (قوناغی بەر له دایك بۇون : له سک که وتنووه دهست پى دەکاو به بۇونی کوتای دېت و ماوه کەی نۇ مانگە) .

وپراي ئووه کە ئەم رستانە كرج و كالن ، راست وابوو بلی : قوناغی پش له دایك بۇون (له پېتىوه - له دایك بۇون) ووه ، چونكە هەموو كۆپە له يەڭ ، به (۹) مانگى له دایك نايىت ، بەلكو ھى واهەيدە به (۷) مانڭ ، هي واش هەيدە به (۴۰) ھەفتە کە دەكانە (۲۸۰) رۆز ، و ھەندى زانا دهلىٽ : كورىيەلە نىزىكەي (۲۶۵) رۆز له سكى دايىكىدا دەمېتىتەوە .

۲ - هەر له پاش چەند دېرىنىكىش دهلىٽ : (۷ - قوناغى پياوهنى ، يان دايىكتىي) ، راست وابوو بلی : قوناغى كاملى ، چونكە (مرحلة الرجلة والأومة) تائىستە نەيىستراوه ، له بەر ئەۋەش مەرج نى يە پياو له (۲۴) سالى بە دوواوه پياو بیت ، و كە پېرىش بۇو ، پياو نەيت ! يانىش ئافرەت له (۲۴) سالى بە دواوه بىي بە دایك لە پاشانىش نازام ئەندازى كوتاي ئەم قوناغەو سەرەتاي قوناغى پىرى ئى دىيارى نەكىردووه ؟ ! يانىش كە ووشەي پياوی بەكار ھيناوه ، ئەن باشە ووشە ئافرەت ، يان ئى لە بىرى (دايىكتىي) بۇج بەكار نەھيناوه ؟ يانىش كە دايىكتىي بەكار ھينا ئەدى (باوكىتىي) بۇ بەكار نەھينا لە جيان ئەۋەي بلی (پياوهنى) ؟ . . . وپراي هەموو ئەمانەش (پياوهنى) چاوجوگى دەست كرده ، واتاي چاكە كردن و پياوهنى دەگەتىي ، يېتىجە لەۋەش واتاي ھېزو توواناي (توخمى) يش دەگەتىي . شەشم : مامۆستا مىستەفا كە لە پەرتۈو كانووه دەدوى كە بە كوردى لە بارەي منالەوە نوسراون ، دىياردى^(۹) بۇ يەكىك لە پەرتۈو كەنافى من كردووه ووتۇويەتى : (لىزەدا وابەپىویستى

۰ - نازام مەبەست چى يە له (سايکولوژىي ناسين - سايکولوجىي التعرف) ، كە له دېرى (۱۹) دا باسى بىۋە كردووه ، تۆبلىٽ مەبەستى (سەرناسىن - الفراسة) بىت ؟ ۱ - مەبەستى (كەسىتى پىوه كان - اختبارات الشخصية) بىت . ۲ - گۆرينى (سايکولوژىي الشخصىي)^(۴) بۇ (سايکولوژىي كەسىتى) راست نى يە ، چونكە (كەسىتى) زىيات بەكار ھىزاوه ، و كەسىتى يش له واتاي خزمائىي يەوه نىزىكتە . ۳ - (علم النفس الكبار)ى گۆريووه بۇ (سايکولوژىي گەوران) ، ئەگەر بىكىردا يە (سايکولوژىي گەورە) باشتىبوو چونكە (گەورە) واتاي (كۆ) يش دەبەخشى ، بەلام لە عمرە بى يە كەدا (الكبير) سيفەتى (مشىھىي) يە ، بۇ يە كراوه بە (الكبار) .

چوارم :

۱ - له لابەرە (۷۷) ئەستۇونى (۱) له دېرى (۴) دا دەلتىت : (ھەر لە كانى ئەفلاتۇون و ئەرىستۇوه ، زانىارى يە كانى سايکولوژىيا ، خۇيان خستۇته ناو بابەتە سەرەكى يە كانى فلسەفەوە) ، كىردارى «خۇيان خستۇته» وادەگەتىي كە دەرروون زانى لە پىشاندا زانسىيەكى سەربەخۇ بۇوېت .

۲ - له ھەمان ئەستۇوندا ، له دېرى (۹) دا ، دەلتىت : (ئەرىستۇش لە بارەي فرمانى ھۆشەوە چەند بنچىنە يەكى باس كردووه ، كە ئەمانەن :

۱ - پىنكەوە بۇون ۲ - له يەكچۈون ۳ - دىزايىنى . وەك من بىزام ياسا كە ئەرىستۇ كە بۇ شت بىرھاتنوه ، دايىناوه (پىنكەوە بۇون - المعية) يان (التجمع) يى تىدانى يە ، بەلام (لىك تىزىك بۇون - التجاور) يى تىدا ھەيدە .

۳ - ھەر لە ھەمان لابەرەدا لە ھەمان ئەستۇوندا له دېرى (۲۹) يەمدا دەلتىت : (سايکولوژىيا مىۋۇوه كە ئە سالى ۱۸۷۹ دا ، بەرەزۇورت ناروات ، ئە سالەي كە (قونت) ئەزمونگەي) . . . كەچى دەكتور ئەحمدە^(۵) عىزىزەت راجح دەلتىت : قوント تاقىگە كە ئە شارى لېزك سالى (۱۸۹۷)

(٢) - ويلاحظ أيضا وجود علاقه بين طول مدة الطفولة وظاهرة المرونة في السلوك أو تعدد

٣ - له باش ثوهش من له كتيبة كه مدا ، باسي دوو قوناغي دواي يه کي زيانى مرؤفم كردووه (قوناغي دوا مندالى و قوناغي هرزه کاري) ، پيوست ببو ، يان ناوم بنایه هرزه کار له قوناغي دوا مندالى و هرزه کاري دا ، ثوکاته (مجاز) ده ببو به گويزه کي داهاتوو ، ناوم لي تا (مندال) له قوناغي دوا مندالى و هرزه کاري دا) ، (مجاز) ، به گويزه رابوردوو ، چونکه (هرزه کاري) به تمهنی مندالى دا تېپېريوه ، به پىي (زانستي رهوانىي) ئەمەيان رهوانته .

٤ - جاوهك ثو دەلى : (علم النفس الطفل) كه ناوي چەندەها پەرتۈوكەو باسى تەمەنی ھەموو مروف دەكا ھەلەيەكى زانستي يه ، چونکه (الطفل) تا (١٢) سال دەگرىتىمهوه ، نەخىر وانى يه لە نووسىندا رىسايەك ھەيە پىي دەگۇترى (تغلىب - گرتنىمهوه) ووشەيەك دەوتىرىت دوووشەي نىزىك يەك ، يان زياترت مەبەسته .

لە كۆتايىدا زۇر سوباسى مامۆستا مىستەفا دەكم ، ئومىدەوارم تى بىنى يەكامىن بە دىلىكى فراوانىوه وەربىگرى ، و ھەز ھەموو مەبەستان خزمەتى راستى يى .

سەرچاوهەكان

- ١ - وەتكۈر پەرنۈوكى سايىكۈلۈچى يەقى خۇىنلىنەوە نويسى مامۆستا حەممە كەرمەنەمى .
- ٢ - ركس نايت و مرجىت نايت - تعریب الدكتور عبد على الجباني ط ١٩٨٤ ص ٨
- ٣ - گۇڭلارى پەروردەو زانست ئىمارە (٧، ٨) ئى سالى ١٩٧٤ لەپەرە ٦٧
- ٤ - دكتور هبوا عمرد نەحمدە - دەرون زانى جابى يەكم سالى ١٩٨٣ ل ٥٠
- ٥ - سەرچاوهە ئىمارە (١) ل ١٣ ، سەرچاوهە ئىمارە (٣) ئى يەكم ل ١٤٦ .
- ٦ - احمد عزت راجع - اصول علم النفس ط ٧ - دار الكاتب العربي للطباعة والنشر - القاهرة - ١٩٦٨ ص ٣١
- ٧ - فاخر عاقل - مدارس علم النفس - دار العلم للملائين - بيروت ص ٥
- ٨ - دكتور عزيز هنا - محاضرات في علم النفس مطبوعة بالروبيو .
- ٩ - عبدول ستار تahir شەريف نەشۇڭىزىرىنى زانبارى لاي مندال چابى يەكم ١٩٨٢ چابخانى (دار العراق) ل ٦٣
- ١٠ - دياردى - اشاره

ده زانم تەنبا لە بارەي پەرتۈوكەكەي مامۆستا جلال سەنجى خۇينەر بۇ ئەوه راپكىشىم كە ئەم ناوىنىشانە ھەلەيەكى زانستي يە لە وەلامى ئەمەدا دەتوانم بلىم راکەي كاك مىستەفا ھەلەيەكى زانستي يە ، نەك ناوىنىشانى پەرتۈوكەكەي من ، ئەوپيش لە بەر ئەم ھۆيانە لاي خوارەوه .

١ - ناوىنىشانى پەرتۈوكەكەمي بە ھەلە نووسىوەتەوه ، پەرتۈوكەكەي من بە ناوىنىشانى (مندال) له قوناغي دوا مندالى و هرزه کايدا) يە ، نەك : (مندال له دوا قوناغي مندالى و هرزه کاري دا) .

٢ - تەنبا لە بارەي توخىمىيەوه ، ماماۋەندىي تەمەنی منال لە (١٢) سالى دا ، يان لە (١٥)^(٧) سالى دا ، كۆتايى دىت ، بەلام گەشەي لەشى بە شىۋىي گشتى تا (١٨) سالى ، بەلگۇو تا (٢٤) سالى گەشەي ناوەستىت ، ماماۋەندىي گەشەي ئىرى لە (١٨) سالى دا دەوهەستىت ، تەمەنی ئابورى تا (٢٠) يىست سالى ، بىگەرە تا (٢٥) سالى بەردەۋام دەنى . زۇر لە زانا دەرۈوفى يەكاني ئەم چاخە ، ئەم رايەيان ھەم يە ، يەكىك لەو بەلگانەي كە ئەم رايە دەسەلىن ئەم رىستانەي دكتور «عزىز هنا» يە كە مامۆستاي دەرۈون زانى يە لە زانكۈي «عين شىمس» لە قاھيرە .

العلاقة بين الطفولة وبعض الظواهر الأخرى :

(١) - تختلف فترة الطفولة من جنس لأنحر اختلافاً كثيرة طفلة الإنسان أطول من طفلة أي كائن حي آخر، في حين أن طفلة الكائنات الدينية ليس لها وجود بالمرة . وعند الحشرات تكون مدة الطفولة قصيرة جداً وتزداد هذه المدة عند الطيور ثم عند الثدييات وتبلغ أقصاها عند الإنسان إذ يبلغ حوالي ١٥ سنة . إذا نظرنا إليها من ناحية القدرة على التوالد ، أما من ناحية القدرة الاقتصادية على الانفصال عن الأب فقد تصل إلى العشرين وأحياناً إلى الخامسة والعشرين ومن هذا يستنتج أن مدة الطفولة ورق الكائن الحي يسيران معاً بنسبة مطردة .